



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 31 (2365) Вторник, 23 апреля 2013 года

Розничная цена 0,30 Ls

**+ СКАНВОРД И СУДОКУ**

## В борьбе с наводнением используют песок


 Фото Елены Иванцовой.
 

Вода на Гриве подошла к самым домам.

**Эгита Терезе Йонане**  
 Вчера, 22 апреля, в Даугавпилсе, Даугавпилском и Илукстском краях сложилась критическая ситуация. Около 6-ти часов утра в Ликсненской волости на территории садоводческого товарищества «Кооператив» паводковые воды размыли дорогу, служившую также в качестве защитного вала.

На тот момент уровень воды в Даугаве повысился до отметки 7,87 метра – на 5 см выше, чем накануне вечером. Паводковые воды создают угрозу примерно 60 жителям, которые живут на дачах постоянно. На дороге дежурят автомашины ГПСС с лодкой и сиренами, чтобы своевременно предупредить людей. Как рассказали руководитель волостного управления Бирута Озолина и зам. исполнительного директора самоуправления Даугавпилского края Александр Айзбалт, все жители своими подписями подтвердили отказ эвакуироваться.

Когда мы прибыли на место происшествия, на дорогу было высыпано 17 машин песка, за неполные четыре дня это уже составило более


 Фото автора.
 

В «Кооперативе» увеличивают высоту песочного вала.

1700 тонн. На помощь местным жителям прибыли представители ГПСС и земсарадзэ, чтобы укрепить дамбу. Тракторист на гусе-

ничном тракторе с бульдозерной лопатой песок с середины дороги столкнул на край, однако небольшие струйки воды проникали

сквозь песок и мешки, уровень воды на дороге поднялся почти до полуметра.

(Окончание на 2-й стр.)



Фото автора.

## В следующие дни – сильный ветер и временами дождь

В ближайшие дни – со вторника по четверг – в Латвии будет ветрено и временами дождливо, свидетельствует прогноз погоды Global Forecast System.

Во вторник ожидается облачная погода с прояснениями, а также с дождем. Усилится южный, юго-западный ветер. В Курземе днем порывы ветра будут достигать 18 метров в секунду. Температура воздуха составит от +8 градусов на побережье до +17 градусов в Латгалии.

В среду будет преимущественно сухо и солнечно, но порывы западного ветра будут достигать 14-19 метров в секунду. Воздух днем прогреется до +11...+14 градусов, на побережье – до +7 градусов.

В ночь на четверг по всей Латвии обещают сильный дождь. Днем небо прояснится, по-прежнему будет дуть сильный западный ветер, температура воздуха не превысит +14 градусов.



## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

### В Даугавпилсе и Даугавпилском крае уже объявлено чрезвычайное положение

Совет по кризисному управлению решил объявить в Даугавпилсе и Даугавпилском крае чрезвычайное положение в связи с наводнением.

Как сообщил премьер-министр Валдис Домбровский, такое решение принято, чтобы Государственная пожарно-спасательная служба могла принудительно эвакуировать людей из зон затопления, так как в настоящее время многие жители, несмотря на опасность, отказываются покинуть свои жилища.

Как сообщил на заседании совета министр внутренних дел Рихард Козловский, по прогнозам, максимального уровня

вода в Даугаве достигнет в течение нескольких ближайших часов.

Решения о принудительной эвакуации будет принимать Даугавпилсская краевая комиссия по гражданской обороне. В целом эвакуация может коснуться нескольких сотен человек.

В остальных регионах в объявлении чрезвычайного положения необходимости уже нет, так как ситуация там нормализовалась.

## Народные приметы

### Апрель-водолей, цветень

**24 – Антип.** Антип воду распустил. На Антипа воды не вскрылись – лето плохим простоит.

**25 – Василий Парийский** – землю парит.

Выверни оглобли, закинь сани на поветь. Медведь встаёт, выходит из берлоги. Заяц, заяц, выскочи из куста! Зайцы бегают днём.

Dr. Mauriņa Vēnu klinika

## ДНИ ВЕН

Прием будут вести врачи „DR.MAURIŅA VĒNU CENTRS”

↳ Сонографическое обследование вен на ногах

↳ Консультации и план лечения

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ по тел. 67315316, 67610217, 67374747

Частная клиника "Gimenes veselība", Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

Пятница, 26 апреля, с 9.00 – 19.00  
 Суббота, 27 апреля, с 9.00 – 16.00



хирург кровеносных сосудов, флеболог др. ЮРИС РИТС

хирург-флеболог, доктор медицины АРНОЛЬД КАДИШ

ВЕСЕННИЙ ПАВОДОК

# В борьбе с наводнением используют песок

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)



Министр внутренних дел Рихард Козловский.

Петр Щербаков, который живет на даче с 2000 года и занимается хозяйством только в сезон выращивания овощей, подобное разрушение дороги видит в третий раз. «Мы сами дежурируем здесь круглосуточно. Давление воды высокое. Пока песок насыпали в одном месте, вода прорвала дорогу в другом. Многие дачи уже в воде. Если мы не удержим воду, то дачи, которые находятся ниже этой дороги, окажутся в воде по самые окна. Из года в год просим у Ликсненской волости, чтобы эту дорогу, которая уже порядком осела, подняли, по меньшей мере, на 90 см, но они отвечают, что нет денег», — рассказал Петр.

Руководитель товарищества «Кооператив» Николай Коблен рассказал, что представит в краевую думу письмо с просьбой, чтобы данную дорогу реконструировали как защитную дамбу — столь же важное гидротехническое сооружение, какой является улица Даугавас в Даугавпилсе.

В Даугавпилсе в понедельник утром паводковые воды реки Лауцесе достигли наиболее низких мест Гривского кладбища, где уже, по меньшей мере, пара десятков захоронений находится под водой. На улице Звайгжню насыпали песчаный вал. Председатель общества «За развитие Гривы» Мечислав Трусковский рассказал, что там члены общества и жители круглосуточно дежурят, насыпают песок. Они надеются, что уровень воды больше не будет повышаться.

Сейчас песок является единственным средством в борьбе с большой водой в крае и в городе. Нельзя не согласиться с мнением жителей по поводу того, что о защитных дамбах следует заботиться своевременно.

В Илукстском крае на-



На территории «Кооператива» многие дачи уже под водой.



На улице Звайгжню частные дома от воды защищает свеженасыпанный песчаный вал.

воднение наибольшую головную боль доставило жителям поселка Зарини Двиетской волости, которые сидят дома, так как школьному автобусу запрещено туда заезжать. Об этом рассказала руководитель волостного управления Ивета Плоне. Есть договоренность о том, что, начиная со вторника, инспектора рыбнадзора помогут перевезти школьников на лодках. Некоторые жители поселка Зарини пытаются ехать в Илуксте через Бебрене, но и эта дорога во многих местах затоплена. В Двиетской волости вода полностью отрезала от суши 4 дома, в которых живут 10 человек, жители других затопленных территорий, в т. ч. поселка Зарини, до магазина или школы могут добраться по маленьким проселочным дорогам, но только на тяжелой или сельскохозяйственной технике.

### Самоуправления подсчитали ущерб

Накануне, 19 апреля, Даугавпилсский край посетили министр внутренних дел Рихард Козловский и министр охраны среды и регионального развития Эдвин Спрудж. Осмотрев затопленные территории, министры обещали требования самоуправления поддержать на внеочередном заседании правительства, которое состоялось в понедельник.

Как рассказал в Ницгале Р. Козловский (он прилетел на вертолете), если придется эвакуировать всех жителей края, то будут мобилизованы вооруженные силы, в Даугавпилсском регионе направят представителей НВС, ГПСС и других служб с необходимым снаряжением.

Отвечая на вопрос газеты «Латгалес Лайкс», не слишком ли поздно приехал министр, Р. Козловский подчеркнул, что службы, находящиеся в подчинении министерства, хорошо работают, жалоб не поступало. Он предложит провести исследования и решить проблему «укрощения» Даугавы: построить новые защитные дамбы или взрывать лед во время паводка. Министр считает, что необходимо думать о комплексных решениях на уровне самоуправления, так как Даугава не начинается и не кончается в пределах одного края. Если одно самоуправление взрывает лед, то это не всегда является лучшим решением для соседнего края.

Самоуправления Даугавпилса, а также Даугавпилсского и Илукстского краев на внеочередных заседаниях приняли решение потребовать объявления чрезвычайной ситуации, что позволяет рассчитывать на компенсацию убытков. Даугавпилсская



Дорога в поселок Шаурини в Двиетской волости.



Н. Коблен будет просить, чтобы дорогу реконструировали как дамбу.



В «Кооперативе» воду задерживают мешками с песком.

краевая дума сообщила, что к полудню 19 апреля затоплено почти 5000 га, дороги самоуправления протяженностью 37,4 км, три государственные дороги и сервитутные дороги, 953,5 га сельскохозяйственных земель, в т. ч. озимые (156,5 га), пастбища (76 га), пахотная земля

(130 га), а также карьеры (197,7 га). Больше всего пострадала Ликсненская волость — в этот день под водой находились уже 10 дорог общей протяженностью 22,6 км, также затоплены многие дачи на территории садоводческих обществ «Любасте» и «Кооператив». На затопленных

территориях до сих пор находятся 148 человек, которые отказались от эвакуации.

«Затруднен вывоз молока и другой продукции, задержится начало посевной. Это тоже большой ущерб», — встречаясь с министрами, напомнила председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинская.

В Илукстском крае 19 апреля были затоплены участки на более чем 10 дорогах самоуправления и государственных, из Бебрене и Двиете не курсировал рейсовый автобус. Значительно повреждены бетонные конструкции двиетского моста. Были затоплены территории площадью 1430 га, больше всего пострадали угодья крестьян, в Двиете восемь хозяйств не могли вывезти молоко.

21 апреля, когда паводок усилился, добавились участки затопленных площадей, например, на дороге «Илуксте—Бебрене» ушли под воду четыре участка.

Министр Эдмунд Спрудж обещал, что в правительстве будет просить о компенсации убытков самоуправления, а также расходов на содержание гидротехнических сооружений, координационные мероприятия.

Утром 22 апреля в Даугавпилсе на затопленной улице Нометню работники ГПСС спасли из водного плена легковую автомашину «VW», в которой находились двое взрослых и ребенок. Спасатели вытащили машину с помощью грузового авто. Легковой автомобиль ехал по дороге, закрытой для движения. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб. тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>АВТООТВЕЧНИК <b>654-23424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Тираж 8640</p>	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>
		<p>Саулес иела 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>		<p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>	

## ВСЕЛАТВИЙСКАЯ АКЦИЯ

## «Видишь? Яма!»

Артём Дубовиков

Ранним утром 22 апреля многие жители Даугавпилса увидели на улицах города на месте привычных весенних ям – импровизированные клумбы.

Активисты салона «Metropole» оптики в рамках вселатвийской акции «Видишь? Яма!» обозначили некоторые выбоины в асфальте яркими цветами в горшочках.



Фото автора.

Подобные акции по «озеленению» выбоин проходят по всему миру, а зародились в 2010 году в Лондоне. Если там акция носит скорее художественный характер и позволяет скрасить серую городскую среду, то у нас ее можно назвать необходимостью, отражающей водителей от больших проблем, связанных с попаданием машины в притаившуюся посреди улицы выбоину.



## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

## Для вывоза снега не хватило 50 тысяч

Елена Иванцова

На заседании финансового комитета депутаты поддержали решение о выделении дополнительных средств предприятию «SpecAtu» на вывоз снега из города и очистку грунтовых дорог.

Темпы работы предприятия оказались нетипичными для середины апреля. Специалисты работали как в зимних условиях.

В январе на уборку снега в Даугавпилсе были потрачены 15 тыс. латов, в феврале и марте – 45 тыс. латов. Вывоз одного кубо-

метра снега стоит 4,99 лата.

Выделение дополнительных средств в размере 48,3 тыс. латов позволит оплатить вывоз снега, который производился в апреле. Деньги возьмут согласно статье о бюджете на непредвиденные расходы.

Выступающий по данному вопросу зам. исполнительного директора Валерий Кононов сообщил, что решение принималось на основании просьб жителей микрорайонов Межциемса и Юдовки, где было особенно много снега.

## ВЕСЕННИЙ ПАВОДОК

## Жителей Краславы тревожит повышение уровня воды в Белоруссии

Арис Упениекс

В Краславе в понедельник в 9 часов утра уровень воды в Даугаве повысился на 9,43 метра.

Начиная с четверга, он повысился примерно на 1,2 метра. Хотя повышение уровня воды больше не является столь стремительным, как в середине прошлой недели, оно все еще продолжается.

Как отметил специалист по гражданской обороне думы Краславского края Янис Скершкан, в понедельник утром до критической отметки еще оставалось примерно 55 сантиметров. В понедельник были частично затоплены

две улицы – Акменю и Видземес, а также один перекресток.

Тревогу вызывает то, что уровень воды продолжает повышаться в Белоруссии, поэтому поддерживаются контакты с самоуправлением соседнего государства. Я. Скершкан сказал, что свяжется с Верхнедвинском, чтобы выяснить ситуацию там, и можно было бы прогнозировать возможное развитие событий в Краславе. По прогнозам синоптиков, имен-

но в начале этой недели уровень воды может достигнуть максимума.

В Краславе надеются, что уровень воды не поднимется выше критической отметки, однако, если это все же произойдет, разработан план действий, и все службы готовы к худшему сценарию. Уже известно, где необходимо отключить подачу электроэнергии, канализацию, жители предупреждены и информированы о возможных действиях.

## Ситуация в Даугавпилсе пока под контролем

Елена Иванцова

На пресс-конференции в городской думе исполнительный директор Андрей Курситис рассказал об актуальной на утро понедельника информации про паводок в Даугавпилсе.



Андрей Курситис.

В 10.00 уровень воды составлял 7,89 метра и продолжал подниматься. С 7.00 он подрос на один см. За воскресенье уровень воды поднялся на 16 см. По словам А. Курситиса, были дни, когда вода поднималась на 45 см за сутки, поэтому теперешнюю ситуацию можно назвать стабилизировавшейся.

Затоплены 280 га городской земли. Для движения закрыта ул. Нометню, «плавают» кладбища на Гриве. Уже проведены срочные работы по укреплению дамбы на ул. Брянскас, ул. Муйжас и ул. Звайгжню. На данном участке круглосуточно дежурят ответственные работники из управления коммунального хозяйства и полиции самоуправления, которые находятся на постоянной связи с другими службами. Полиция самоуправления обследует все затопленные территории и места в городе, которым грозит паводок.

Создан оперативный штаб на ул. Пиекрастес, 23. Вчера ночью специально для Даугавпилса, Даугавпилского и Илукстско-

го краев был доставлен контейнер с лодками, генераторами, гидродеждой, лопатами и т. д.

В воскресенье вечером в думе состоялось экстренное совещание комиссии по гражданской обороне. Председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс сообщил, что вода в Западной Двине в районах Верхнедвинска и Витебска еще поднимается – примерно по 20-25 см в сутки, что непременно скажется и на уровне Даугавы на латвийской территории. Затоплены 280 га городской земли. Для движения закрыта ул. Нометню, «плавают» кладбища на Гриве. Уже проведены срочные работы по укреплению дамбы на ул. Брянскас, ул. Муйжас и ул. Звайгжню. На данном участке круглосуточно дежурят ответственные работники из управления коммунального хозяйства и полиции самоуправления, которые находятся на постоянной связи с другими службами. Полиция самоуправления обследует все затопленные территории и места в городе, которым грозит паводок.

Создан оперативный штаб на ул. Пиекрастес, 23. Вчера ночью специально для Даугавпилса, Даугавпилского и Илукстско-

го краев был доставлен контейнер с лодками, генераторами, гидродеждой, лопатами и т. д. В воскресенье вечером в думе состоялось экстренное совещание комиссии по гражданской обороне. Председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс сообщил, что вода в Западной Двине в районах Верхнедвинска и Витебска еще поднимается – примерно по 20-25 см в сутки, что непременно скажется и на уровне Даугавы на латвийской территории. Затоплены 280 га городской земли. Для движения закрыта ул. Нометню, «плавают» кладбища на Гриве. Уже проведены срочные работы по укреплению дамбы на ул. Брянскас, ул. Муйжас и ул. Звайгжню. На данном участке круглосуточно дежурят ответственные работники из управления коммунального хозяйства и полиции самоуправления, которые находятся на постоянной связи с другими службами. Полиция самоуправления обследует все затопленные территории и места в городе, которым грозит паводок.

Создан оперативный штаб на ул. Пиекрастес, 23. Вчера ночью специально для Даугавпилса, Даугавпилского и Илукстско-

го краев был доставлен контейнер с лодками, генераторами, гидродеждой, лопатами и т. д. В воскресенье вечером в думе состоялось экстренное совещание комиссии по гражданской обороне. Председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс сообщил, что вода в Западной Двине в районах Верхнедвинска и Витебска еще поднимается – примерно по 20-25 см в сутки, что непременно скажется и на уровне Даугавы на латвийской территории. Затоплены 280 га городской земли. Для движения закрыта ул. Нометню, «плавают» кладбища на Гриве. Уже проведены срочные работы по укреплению дамбы на ул. Брянскас, ул. Муйжас и ул. Звайгжню. На данном участке круглосуточно дежурят ответственные работники из управления коммунального хозяйства и полиции самоуправления, которые находятся на постоянной связи с другими службами. Полиция самоуправления обследует все затопленные территории и места в городе, которым грозит паводок.

Создан оперативный штаб на ул. Пиекрастес, 23. Вчера ночью специально для Даугавпилса, Даугавпилского и Илукстско-

го краев был доставлен контейнер с лодками, генераторами, гидродеждой, лопатами и т. д. В воскресенье вечером в думе состоялось экстренное совещание комиссии по гражданской обороне. Председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс сообщил, что вода в Западной Двине в районах Верхнедвинска и Витебска еще поднимается – примерно по 20-25 см в сутки, что непременно скажется и на уровне Даугавы на латвийской территории. Затоплены 280 га городской земли. Для движения закрыта ул. Нометню, «плавают» кладбища на Гриве. Уже проведены срочные работы по укреплению дамбы на ул. Брянскас, ул. Муйжас и ул. Звайгжню. На данном участке круглосуточно дежурят ответственные работники из управления коммунального хозяйства и полиции самоуправления, которые находятся на постоянной связи с другими службами. Полиция самоуправления обследует все затопленные территории и места в городе, которым грозит паводок.

# Купи себе СВОЮ газету!

Сделать это теперь гораздо удобнее и выгоднее, благодаря новой услуге

## «Подписывайся сегодня, получай через 5 рабочих дней!»

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

**2,00** лата для физических лиц,

**2,50** лата для юридических лиц

**1,50** лата для пенсионеров и инвалидов всех групп.

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

**2,00** лата для физических лиц,

**2,50** лата для юридических лиц

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00 (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях,

у почтальонов, в Интернете – [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv), [www.abone.pasts.lv](http://www.abone.pasts.lv), по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки на почте или у почтальона берут плату в размере 50 сантим за каждое издание.

Помните:

уже через 5 (!!!) дней в вашем почтовом ящике окажется интересная газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

и газета

REKLĀMA

PIKTDIENĀS

которая

помогает в жизни!



## ? Нахамили в трамвае

– В один из дней я ехала на трамвае №3. Когда садилась в него, то не подошла к кондуктору, так как у меня болят ноги. Через какое-то время кондуктор подошла ко мне и грубо сказала: «Так бы и сидела до прихода контролеров?». Почему я это должна выслушивать? А если бы вместо меня ехал турист или житель другого города Латвии? Обязан ли кондуктор сам подходить к пассажирам? Кстати, у нее не было таблички с именем и фамилией, – позвонила в редакцию жительница микрорайона Новые Стропы.



Отвечает член правления Даугавпилсского трамвайного предприятия Эвалд Мекш:

– Мы требуем от кондукторов, чтобы они ходили по салону трамвая и убеждались, что у всех есть билет, удостоверение или проездной, ведь среди пассажиров могут быть инвалиды, пенсионеры или люди, которые не могут подойти по иным причинам. Табличка с именем должна располагаться на видном месте. Хамство, конечно же, недопустимо. Кондуктор с указанного рейса будет вызван на комиссию по оценке качества работы, где даст свои пояснения.

Вопросы на комиссии рассматриваются разные, например, по поводу нахождения в вагоне безбилетника, или преждевременного отъезда трамвая. Радует активность горожан, которые обращаются к нам не только с жалобами, но и конкретными предложениями по улучшению работы.

## ? За хозяина возьмутся

– Когда приведут в порядок или ликвидируют здание на ул. Авеню, 35-б? Постройка находится в ужасном состоянии и угрожает проходящим мимо людям, – позвонил в редакцию читатель.



Отвечает руководитель департамента городского планирования и строительства Даугавпилсской гордумы Светлана Крюкова:

– Постройка на ул. Авеню, 35-б уже давно находится у нас на контроле. В сентябре 2011 года было вынесено заключение, хозяина здания – юридическое лицо, просили обеспечить безопасность и порядок. Предписывалось оградить его от проникновения посторонних, обезопасить элементы фасада, стереть надписи на стенах и содержать прилегающую территорию в порядке. Сейчас мы будем приглашать владельца на заседание градостроительного совета с отчетом о сделанном. В худшем случае самоуправление будет вынуждено начать административное преследование. Заставить владельца что-то построить мы не можем, но можем обязать содержать свою недвижимость на территории Даугавпилса в порядке.

## ? Стадион в снегу

– Почему сейчас матчи футбольной команды «Даугава» проходят на стадионе «Целтниекс», а не на «Даугава»? – спрашивает Михаил.



Отвечает генеральный директор футбольного клуба «Даугава» Роман Лаюк:

– На стадионе «Даугава» до сих пор лежит снег, а на стадионе «Целтниекс» – искусственное покрытие. Оно является спасением для латвийского футбола весной, так как в ином случае сезон приходилось бы начинать лишь в середине мая. Еще один плюс стадиона «Целтниекс» заключается в том, что он удобно расположен и легко доступен для посещения болельщиками.

## ? Чехарда с талончиками

– Не могу понять, как работает система талончиков в хирургическом отделении Даугавпилсской зубо-врачебной поликлиники. В очереди сидят люди с талончиками на одинаковое время. В чем тут смысл? Сколько вообще хирургов работает в поликлинике? Оказывают ли хирургическую помощь частные зубо-врачебные кабинеты? – спрашивает постоянный читатель.



Отвечает член правления Даугавпилсской зубо-врачебной поликлиники Вацлав Ясвин:

– Первичные пациенты записываются в регистратуру по телефону или личному посещении поликлиники. Если пациенту необходимо повторно посетить хирурга, то медсестра выписывает ему талончик на месте на удобное время (для этого не нужно идти в регистратуру). Да, совпадать время на талончиках может, но чаще всего пациенты не задерживаются долго в креслах у врачей, так как в среднем прием длится 5-7 минут. Конечно, бывают и сложные случаи, когда с пациентом нужно работать и 40 минут, тогда, конечно, остальным приходится подождать.

Всего в поликлинике работают два постоянных хирурга, еще два заняты неполную рабочую неделю. Если говорить о частных кабинетах, то в некоторых из них оказывают простые хирургические услуги, но при сложных случаях пациента направляют в поликлинику.

## ? Ремонта пока не будет

– Планируется ли в этом году организовать ремонт скамеек на Стропской эстраде? – спрашивает Ванда.

Отвечает зам. руководителя управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Василий Кузьмин:

– Обычно на Стропской эстраде скамейки приводятся в порядок непосредственно перед массовыми мероприятиями. Насколько мне известно, в ближайшее время там проводить ничего не планируется.

## ? На спидвей со скидкой?

– Существуют ли какие-то скидки для инвалидов при покупке билетов или абонементов на спидвей в Даугавпилсе? – задал вопрос Николай.



Отвечает президент спидвейного клуба «Локомотив» Валерий Шидловский:

– У нас существует гибкая система скидок на гонки польской лиги для людей с ограниченными возможностями. Например, инвалидам 1-й группы посещение матчей бесплатно, для инвалидов 2-й и 3-й групп при покупке билета предусмотрена скидка – 50%. Скидок на покупку абонемента на весь сезон нет, так как самый дешевый на трибуну «Б» и так стоит 30 латов.

Дети до 16 лет на стадион могут проходить бесплатно при наличии ученического билета и программки предстоящей гонки.

## ? Когда появится детская площадка?

– На Новом Форштадте в этом году планируется обустроить детско-спортивную площадку с различным оборудованием и тренажерами. Вариант, изображенный на информационном стенде, окончательный или будет меняться? Детские горки будут располагаться рядом со спортивными тренажерами, где наверняка вечерами станут собираться невоспитанные компании. Не боится ли коммунальное управление, что спортивные снаряды сломают уже в первые дни? – спрашивает молодая мама.



Отвечает инженер управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Оксана Григорьева:

– В ближайшее время мы планируем установить 10 информационных стендов на территории предполагаемого размещения детских и спортивных площадок. Два стенда имеются на Новом Форштадте и в Черепово, остальные появятся, как только позволят погодные условия.

Важно понимать, что стенды размещены для того, чтобы горожане ознакомились с расположением инвентаря и вносили свои предложения. Мы предлагаем жителям высказывать свое мнение. Будут рассмотрены все предложения и пожелания. Стенды также служат и для того, чтобы строительные работы не стали для местных жителей сюрпризом.

Спортивные тренажеры задуманы для активного использования и силовых нагрузок, они изготовлены из материалов, защищенных от вандализма. Конечно, если захотеть, то можно испортить и их, но будем надеяться, что горожане проявят сознательность.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Территорию должны привести в порядок**

– Что будет с территорией бывшей автозаправочной станции «Stalkers»? Когда сойдет снег, перед горожанами откроется ужасная картина заброшенной территории. Неужели никому нет дела до этого участка? – спрашивают местные жители.

Отвечает руководитель департамента городского планирования и строительства Даугавпилсской гордумы Светлана Крюкова:

– Данный участок земли принадлежит рижской фирме. Согласно заключению, составленному в этом году, мы просили фирму до 26 апреля убрать торчащую арматуру, обезопасить железобетонные колодцы и ямы. Если это сделано не будет, то вопрос придется решать административным путем.

**? Ищу общество защитников Гривы**

– Как можно связаться с обществом «За развитие Гривы» и лично с Мечиславом Трусовским? – задала вопрос читательница.



Отвечает ИС:

– Телефон руководителя общества «За развитие Гривы» Мечислава Трусовского – 29139596.

**? Что за плитка?**

– Буквально на днях гуляли по Даугавпилсской крепости и были поражены не ее красотой, а качеством укладки плитки на дорожках. Плитка уложена отвратительно, местами ее выдавливает, а кое-где она провалилась. При этом такие участки находятся рядом с Центром искусств Марко Ротко, который вот-вот откроется. Что творится с дорогами в крепости? – задал вопрос Виталий.



Отвечает управляющий Даугавпилсской крепости Янис Дукшинский:

– Да, проблемы есть. В разных местах крепости ситуация с плиткой отличается. В связи с тем, что началось потепление и оттаивание грунта, плитка просела или была выдавлена. Строители, пытаясь уложить ее в срок, были вынуждены укладывать плитку зимой, по многим улицам интенсивно двигалась тяжелая техника. Согласно догово-

ру строительная фирма «Binders» должна устранить брак и она уже приступила к этому. Стоит отметить, что гарантийный срок – 5 лет. Конечно, идеально было бы укладывать плитку летом, но существуют ситуации, которые вносят коррективы в планы строителей. Проект приближается к завершению, до конца июня осталось уложить плитку на остановках общественного транспорта, стоянках.

**? Хотим видеокamеры!**

– Почему бы самоуправлению не установить транслирующие напрямую в Интернет камеры или иные средства для слежения за уровнем воды в Даугаве? – предлагают читатели из микрорайона Гаек.



Отвечает организатор по вопросам гражданской обороны Даугавпилсской гордумы Владислав Рускулис:

– Такое предложение уже озвучивалось и даже рассматривалось, но оно требует более детального изучения. Поступали предложения установить камеры или информационное табло, но все это требует очень больших затрат. При установке камеры для слежения за ситуацией на реке необходима и высокоточная линейка на опоре, на которую она будет направлена. Неизвестно, будут ли люди следить за информацией на табло. Сейчас все желающие могут в любое время проверить уровень воды в реках на сайте Латвийского центра окружающей среды, геологии и метеорологии.

**? Не пора ли подавать документы?**

– Когда начинается прием в Даугавпилсский медицинский колледж и предоставляется ли общежитие для учащихся, задекларированных в другом самоуправлении? – спрашивает Илзе.



Отвечает директор Даугавпилсского медицинского колледжа Ливия Янковская:

– Всю необходимую информацию о программах, приеме документов и общежитии можно найти на сайте Даугавпилсского медицинского колледжа [www.medkol.lv](http://www.medkol.lv). Конкурс при поступлении – три человека на место. Стоит также отметить, что лучшие студенты получают стипендию в размере 70 латов.

Прием документов происходит в период с 8 июля по 16 августа.

**? Конкурс скворечников!**

Общество «ERFOLG» совместно с обществом «NEVO DROM D» и при поддержке программы «Youth in Action» в рамках проекта «Школа друзей природы» объявляет о начале конкурса «Самый оригинальный скворечник».

Условия конкурса: возраст участников от 7-ми лет, работы принимаются с 6 апреля до 30 апреля. К скворечнику обязательно надо приложить короткий рассказ с его описанием (для какой он птицы, как вам в голову пришла

идея именно о таком скворечнике и т. д.). Нужно указать имя, фамилию, телефон и электронную почту участника.

Работы приносите в общество «ERFOLG» на ул. Циетокшня, 44 в Даугавпилсе. Тел. 65420019, 20371892, электронная почта: [erfolg@inbox.lv](mailto:erfolg@inbox.lv). 18 мая на мероприятии «Zoomaifest» будут названы победители, а лучшие работы отмечены ценными призами.

**? Нужны открытки!**

– Где можно купить открытки к православной Пасхе? Я искала во многих ларьках и магазинах, но именно к этому празднику открыток нет, – обратилась в редакцию читательница.

Отвечает ИС:

– Попробуйте поискать открытки в книжных магазинах, которые расположены в центре Даугавпилса. Можно поинтересоваться в крупных супермаркетах, но сразу скажем, что не во всех магазинах они есть.

**? Платить нужно?**

– Не могу понять, нужно ли платить пошлину самоуправлению за содержание собаки или нет? – задал вопрос Дмитрий.



Ответ получен в Даугавпилсском ПЖКХ:

– Согласно обязывающим правилам Даугавпилсской городской думы № 37 каждый житель, содержащий собаку, обязан платить пошлину в размере 6-ти латов в год. Пошлину оплачивают вместе с платой за найм жилья (обхозяйствование). Полученные деньги будут потрачены на отлов и изолирование бродячих животных и на содержание приюта для животных.

От пошлины за содержание собак освобождены: инвалиды 1-й и 2-й групп; одинокие неработающие пенсионеры; инвалиды по зрению и слуху; владельцы маленьких декоративных собачек, рост которых в холке не превышает 30 см; владельцы частных домов. Владельцы стерилизованных собак, пенсионеры и персоны, имеющие статус малообеспеченной семьи, должны платить 50% от назначенной суммы.

Владельцы собак, которые не платят пошлину, могут быть призваны к административной ответственности. Чтобы зарегистрировать собаку, необходимо обратиться в абонентный отдел ПЖКХ на ул. Лиепаяс, 21, каб. № 105.

Подготовил Артём Дубовиков.

**В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ****Самоуправление поддержало Дни Даугавпилсского театра в Риге**

Елена Иванцова

Даугавпилсский театр обратился с просьбой к городской думе финансово поддержать значимое событие – Дни Даугавпилсского театра в столице.

С 3 по 20 мая в Риге впервые пройдут Дни Даугавпилсского театра. Рижане и гости столицы увидят спектакли «Дамский рай», «Ложь», «Палата бизнес-класса», «Сон в летнюю ночь», «Дневник Грегга», «Второй выстрел» и «Детектор лжи».

Для организации гастролей и связанных с этим рекламных расходов театр просил 5 200 латов. Члены комитета по образованию и культуре и финансового

комитета удовлетворили просьбу, отметив, что это, действительно, возможность заявить о Даугавпилсе на самом высоком уровне. Возможно, что вместе с актерами и администрацией театра в Ригу поедут представители Центра искусств Марко Ротко и Центра глины, чтобы рекламировать свои учреждения. Остальные средства, необходимые на организацию гастролей, театр покроет из собственных ресурсов. ■

ДЕКЛАРАЦИЯ О ДОХОДАХ

# Сколько в 2012 году заработали депутаты и сотрудники Даугавпилсской гордумы?

◆ Председатель думы **Жанна Кулакова** задекларировала квартиру в Даугавпилсе, участок земли и жилой дом в Науенской волости, легковые автомобили «Nissan Juke» (2012), «Fiat Barchetta» (1995), «Fiat Bravo» (1997) и «Москвич 403» (1964), зарплату в думе – 16 874,72 лата, в ДУ – 7,35 лата, в Балтийской международной академии – 22,00 лата, пособие ГАСС – 96 латов, лизинг – 13 289,03 евро, покупку – 860 евро, долговые обязательства – 32 626 евро.



◆ Зам. председателя думы **Виталий Азаревич** указал, что является владельцем участка земли в Медумской волости, квартиры и гаража в Даугавпилсе, легковой автомашины «Honda CRV» (2008), а также задекларировал зарплату в думе – 15 331,94 лата, в Латгальском регионе планирования – 200 латов, пособие ГАСС – 1245,58 лата и долговые обязательства в размере 10 062 евро.



◆ Зам. председателя думы **Ливия Янковской** принадлежат земельный участок и часть дома в Науенской волости, квартира в Даугавпилсе, легковая автомашина «Toyota Corolla» (2003), наличные сбережения – 5900 латов, в банке хранится 3600 латов. Зарплата в думе – 13 707,16 лата, в медицинском колледже – 8971,47 лата и в Государственной службе качества образования – 52,90 лата.



◆ Депутат **Ангела Римвид-Мицкевич** указала в собственности квартиру в Даугавпилсе, землю в Малиновской волости в общей собственности, 100 долей капитала ИП «Medicīniskā dezinfekcija» стоимостью 100 латов, 50 долей капитала ООО «Dantava» стоимостью 1000 латов, легковую автомашину «Toyota RAV4» (2000), наличные накопления – 3000 латов, зарплату в думе – 9298,29 лата, доходы от хозяйственной деятельности ИП – 1924,90 лата, пособие ГАСС – 1309,50 лата.



◆ Депутат **Виктор Бутан** задекларировал квартиру в Даугавпилсе, легковую автомашину «Honda Accord» (2005), накопления в банке – 9600 латов, зарплату в региональной больнице – 25 579,67 лата, в думе – 6266 латов.



◆ Депутату думы **Петерису Дзалбе** принадлежат постройка и гараж в Даугавпилсе, автомашина «Lexus GS 300» (2011), наличные накопления – 27 500 евро, зарплата в думе – 1826 латов, ООО «DCPV» – 668,29 лата, ООО «OLITA PRO» – 670,85 лата, пособие ГАСС – 52,31 лата, доход от продажи металлолома – 26,47 лата, долговые обязательства – 41 310 евро.



◆ Депутат **Олег Хубларов** задекларировал квартиру в Даугавпилсе, 100 долей капитала ООО «Latgales uroloģijas centrs» стоимостью 2000 латов, легковую автомашину «Mazda CX7» (2008), зарплату в думе – 1914 латов, в Краславской больнице – 361,80 лата, в Latvijas ģimenes ārstu asociācijā – 179,76 лата, другие доходы в размере 33 217,16 лата и долговые обязательства – 124 316,58 евро.



◆ Депутат **Сергей Михайлов** указал, что в собственности имеет две дачи с участком и дом с участком в Даугавпилсе, легковую машину «BMW 728» (1997), мотоцикл «Suzuki Savage» (1988). Зарплата в автобусном парке – 13 506,63 лата, в думе – 1950,50 лата, в краевой думе – 205,85 лата, пособие ГАСС – 185,97 лата, доход от продажи собственности – 1950 латов.



◆ Депутат **Владимир Надеждин** задекларировал две квартиры, гараж, землю с постройками в Даугавпилсе, легковую автомашину «Audi A4» (2002), накопления в банках – 12 269 латов и 50 267,69 долларов

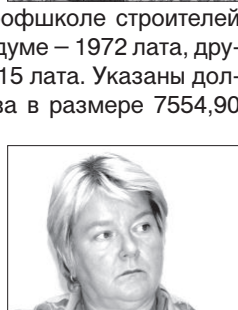


США, зарплату в думе – 9426 латов, в ДУ – 282 лата, а Ассоциации машиностроения и металлообработки – 100 латов.

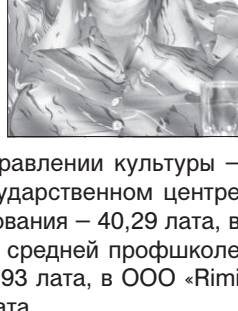
◆ Депутату **Инаре Островской** принадлежат 1/6 часть дома в Резекне, земля, дом и 4 подсобные постройки в Илукстском крае. Зарплата в художественной средней школе «Саулес» – 925,14 лата, в средней профшколе строителей – 11 454,47 лата, в думе – 1972 лата, другие доходы – 2320,15 лата. Указаны долговые обязательства в размере 7554,90 евро.



◆ Депутат **Людмила Смыкова** задекларировала квартиру и гараж в Даугавпилсе, дачу в Свентской волости, автомашину «Mazda 323» (1987), зарплату в центре «Яуниба» – 6486,74 лата, в думе – 1911,20 лата, в управлении культуры – 119,85 лата, в Государственном центре содержания образования – 40,29 лата, в ДУ – 54,60 лата, в средней профшколе строителей – 1496,93 лата, в ООО «Rimi Latvija» – 299,62 лата.



◆ Депутату **Ивару Шкинцу** принадлежат две квартиры, гараж, земля и постройка в Даугавпилсе, земля в Калкунской волости, четыре участка земли в Дагде, легковая автомашина «Hyundai Santa Fe» (2004), автоприцеп «Alisa» (1992). Зарплата в думе – 1978 латов, в олимпийском центре – 4572 лата, в средней школе № 17 – 11 713,76 лата, в ЛУ – 1071,43 лата. Банковские проценты – 277 латов.



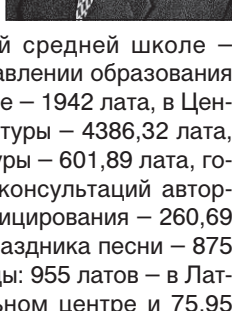
◆ Депутату **Мечиславу Трусковскому** принадлежат две квартиры в Даугавпилсе, 100 долей капитала ООО «Мерлатс» стоимостью 15 000 латов, в пользовании находится автомашина «Volvo S80» (2000), накопления наличными составляют 2500 латов. Зарплата в думе – 1968 латов, в медицинском колледже – 3420,84 лата, в ООО «Лабиекартошана-Д» – 9496,01 лата, ООО «Мерлатс» – 340,52 лата, дарение – 5000 латов, возвращенная ссуда – 5000 латов, долговые обязательства – 12 789 евро, выданная ссуда – 35 971,81 лата.



◆ Депутат **Евгений Устинсков** указал в своей декларации две квартиры, автомашину «Toyota Corolla» (2008), накопления в банке – 3200 латов, зарплату в Центре культурного образования и нематериального наследия – 1055 латов, в музыкальной средней школе – 5116,68 лата, в управлении образования – 136,34 лата, в думе – 1942 лата, в Центре латышской культуры – 4386,32 лата, в управлении культуры – 601,89 лата, гонорар в Агентстве консультаций авторских прав и коммуникации – 260,69 лата, в обществе праздника песни – 875 латов. Другие доходы: 955 латов – в Латвийском национальном центре и 75,95 лата в Государственном центре содержания образования, стипендия 8800 латов в ДУ, банковские проценты – 69,33 лата, полис – 85,21 лата, возвращенный ПНС – 16,16 лата, долговые обязательства – 42 200 евро.



◆ Исполнительный директор думы **Андрей Курситис** является владельцем двух земельных участков и постройки в Даугавпилсе, легковой автомашины «Mitsubishi» (2006). Наличные накопления – 4552 лата, зарплата в думе – 12 940,95 лата, две выданные ссуды на общую сумму 13 000 евро.



◆ Зам. исполнительного директора думы **Валерий Кононов** задекларировал автомашину «Opel» (1986) и «Mitsubishi Pajero» (2007), наличные накопления – 1000 латов, в банке – 10 000 евро, зарплату в думе – 11 852,30 лата и в Центре детского здоровья – 396,72 лата, банковские проценты – 220,62 лата, банковское дарение – 1334 лата, долговые обязательства – 11 400 латов и 4700 евро.



◆ Зам. исполнительного директора думы **Инара Артекова** задекларировала в совместной собственности квартиру и два нежилых помещения в Даугавпилсе, землю и постройку в Ницгальской волости, зарплату в думе 10 784,97 лата, покупку стоимостью 19 000 латов, долговые обязательства – 15 876 латов.



◆ Декларация зам. председателя думы **Вячеслава Ширякова** недоступна.

Эгита Терезе Йонане.

## ВЫБОРЫ САМОУПРАВЛЕНИЙ

# Политические организации продолжают подавать списки

**Артём Дубовиков**  
22 апреля был последний день, когда политические организации могли подать в Центральную избирательную комиссию (ЦИК) списки для участия в выборах в самоуправления 1 июня.

Утром в понедельник в Даугавпилсе было зарегистрировано десять списков: политическое объединение «Центр Согласия», который возглавляет Дмитрий Родионов, Союз зеленых и крестьян – Людмила Смыкова, Латгальская партия – Янис Лацплесис, партия «ЗА

Родной Язык!» – Виталий Руднев, объединенный список Нашей партии и Партии реформ – Жанна Кулакова, партия «Даугавпилс – мой город» – Наталья Петрова, объединенный список Партии социальной справедливости и партии «Народный контроль» – Петерис Дзалбе, Партия развития – Рита Строне, партия «Альтернатива» – Евгений Царев и партия «Единство» – Сармите Кикусте.

В Даугавпилском крае утром 22 апреля были зарегистрированы списки: Партия Даугавпилсского края – Янина Ялинская, партия «Единство» – Юрис Блейделис, «Центр Согласия» – Эдгар Куцин и Союз

зеленых и крестьян – Виктор Калан. В Илукстском крае на тот же момент было подано пять списков: «Центр Согласия» – Виктор Ясинявич, национальное объединение «Все для Латвии!» – «Тевземей ун Брививай»/ДННЛ – Эрика Шаршуне, партия «Едины для Латвии» – Эдвин Мегнис, Союз крестьян Латвии – Стефан Разна и партия «Единство» – Альберт Зелтиньш.

В Краславском крае опубликованы списки: Союз зеленых и крестьян – Гунар Упениек и «Центр Согласия» – Раймонд Калвиш. В Ливанском крае известны списки трех политических организаций: Союз зеленых

и крестьян – Андрис Вайвод, Партия реформ – Нормунд Лиепниек и «Центр Согласия» – Юрис Кириллов. В Прейльском крае в понедельник ЦИК зарегистрировал объединенный список Латгальской партии, национального объединения «Все для Латвии!» – «Тевземей ун Брививай»/ДННЛ и партии «Союз латвийских крестьян» – Алдис Адамович, Латвийскую партию зеленых – Роман Петров, «Центр Согласия» – Эвалд Вилцан, Объединения жителей – Айгар Зимелис, Нашей партии – Янис Анслок, Латвийской социал-демократической рабочей партии – Лаурис Пастар и Партии реформ – Язеп Шнепст. ■

## УВЛЕЧЕННЫЕ ЛЮДИ

## Из дерева получают и почтовый ящик, и снеговик

**Эгита Терезе Йонане**  
Житель Илуксте Янис Анчевский с детства изготавливает художественные работы из дерева, это его увлечение. Прохожие, видящие у его дома милого деревянного снеговика и другие фигурки, и посетители выставки в Илукстской центральной библиотеке, называют земляка мастером.

Янис родился в Пилскалнской волости в семье столяра. После уроков и в выходные он приходил к папе на Илукстский комбинат бытовых услуг и часами наблюдал как делают мебель. Когда Янису было 8 лет, отец купил маленькую пилу. Когда мальчик подрос, ему позволили участвовать в крупных работах, и, как помнит Янис, первым предметом мебели, сделанным вместе с папой, был стол. Потом появились табуретки, стулья. Янис полюбил дерево и работу с ним.

Несмотря на то, что позже Янис всю жизнь проработал в сфере телефонной связи, в том числе на предприятии «Lattelecom», занятия с деревом были для него самыми любимыми. Янис сам придумывал, каких зверей, мебель или элементы для дома он делает. Жена Ирена добавила, что после женитьбы Янис до неузнаваемости преобразил дом: все постройки, комнаты, потолки, стены он делал или переделывал своими руками. Декоративными элементами из дерева Янис украсил крышу, окна, во дворе поставил стилизованную деревянную беседку и маленький домик с затонированной стеклянной дверью. На самодельной деревянной будке, украшенной забавным котом, лежат две деревянные собаки, побывавшие на выставке в библиотеке.

Сейчас Янис снова стал изготавливать мебель. Он показал кресло, которое в



Я. Анчевский со своими деревянными собаками.



Ручная работа – оконные орнаменты.



Стильный домик.

качестве подарка для дочери отправится в частный дом в Даугавпилс. «Из дерева можно сделать любое чудо. Есть вещи полегче, есть потяжелее. Например, кресло давалось нелегко, но после работы радовался, что оно украсит дом дочери. Она также заказала ящики для цветов», – сказал мастер, добавив, что в работе использует главным образом сосну, ольху. Березу не берет, у нее слишком много «упрямства».

Янис Анчевский никогда не показывает свою мастерскую, инструменты

и оборудование, поскольку считает, что посторонним не нужно видеть закулисье, главное – конечный результат.

Каждая его деревянная поделка удивляет. Например, у дома размещен сделанный мастером ящик для почты. Почтальон, увидев его, захотел купить. Янис объяснил, что почтовый ящик – неотъемлемая часть дома, поэтому не продается.

Приближаются весенние хлопоты, когда работы по дереву придется отложить в сторону. У Яниса есть две теплицы, там посажат помидоры, огурцы, перец, нужно засеять приусадебный участок.

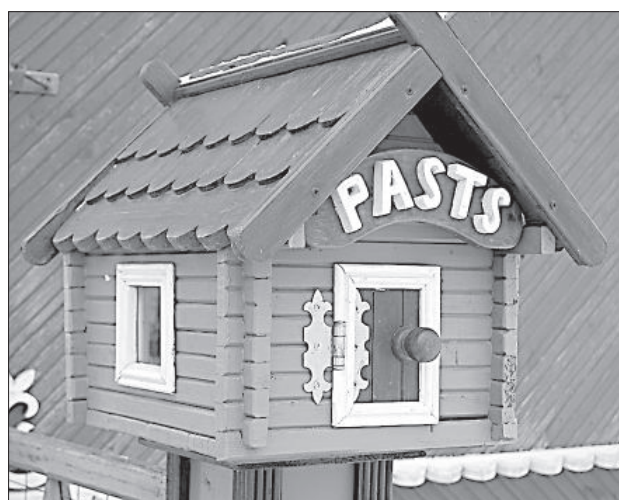
Так незаметно приблизится Лиго, в гости придут дочь и сын, все соберутся в построенной Янисом бе-

седке, будут поздравлять Яниса с именинами и вести сердечные беседы. Я. Анчевский думает, что до того момента успеет сделать еще какое-нибудь деревянное чудо, потому что идея у него и у его жены много.



Прохожих радует деревянный снеговик.

Фото автора.



Этот почтовый ящик хотел купить почтальон.

## БЕРЕГИТЕ СЕБЯ!

## В Латвии начался сезон активности клещей

Накануне, 16 апреля, в стационар Latvijas Infektoloģijas centrs при Рижской Восточной университетской больнице на проверку принесли первого в этом году клеща, сообщила пресс-секретарь стационара Даце Карклина.

По ее словам, житель Рижского района не был привит. Он сдал клеща на исследование для того, чтобы выяснить является ли членистоногое носителем энцефалита.

Помимо того, в больницу обратился мужчина, которого еще пару дней

назад мог укусить клещ. Медики констатировали у пациента болезнь Лайма, переносчиком которой также являются клещи.

Заметим, что в прошлом году первая жертва клещей обратилась к медикам уже 23 марта.

## В СЕЙМЕ ЛАТВИИ

## Работникам мини-офисов и водителям разрешили бесплатное радио

Сейм в третьем, окончательном чтении утвердил изменения в законе об авторском праве, которые позволят работникам небольших офисов и водителям транспорта не платить за прослушивание радио. В спорных случаях вопрос о том, какие офисы считать небольшими, будет рассматривать суд.

Речь в поправках к закону идет об офисах, где работает 4-5 человек. Крупным компаниям и предприятиям, где в одном помещении находится много людей, по-прежнему придется приобретать лицензию на прослушивание авторских произведений.

Что касается водителей транспорта, то бесплатно слушать авторские произведения они смогут, если те воспроизводятся для

личных нужд и не слышны в салоне.

Шоферы не будут нести ответственности за то, что кто-то стоит рядом с кабиной и слышит авторское произведение.

Закон также устанавливает тарифы на воспроизведение авторских произведений с целью получения коммерческой выгоды. Предполагается, что они вступят в силу с 1 января 2014 года.

## В КРАСЛАВСКОМ КРАЕ

## Установили плату за регистрацию браков

**Арис Упениекс**  
Сейчас регистрацию браков можно проводить вне отделений загса, поэтому Краславская краевая дума на очередном заседании 28 марта установила плату за эту услугу.

За торжественную церемонию регистрации брака в помещениях отделения загса определили плату в размере 15 латов, вне города нужно будет платить 25 латов, а в крае – 60 латов.

Одно из любимых мест посещения новобрачными, где сейчас можно устраивать и саму брачную церемонию, – Краславский музей истории и искусства, замковый комплекс графов Плятеров. Дума постановила, что за въезд новобрачных на территорию замкового комплекса нужно будет заплатить 10 латов. Приезд свадебной церемонии на территорию замка следует бронировать не позднее, чем за неделю до планируемого мероприятия, на территории разрешается находиться не более двух часов и приехать могут не более трех легко-

вых авто.

Плату в размере 10 латов дума определила за экскурсию на свежем воздухе на территории комплекса под руководством гида. Эта услуга, естественно, относится ко всем, не только к новобрачным, также 10 латов в час будет стоить аренда Ремесленного дома замкового комплекса.

Утвердили плату за торговлю сувенирами на территории музея и на мероприятиях в крае: цена сувенира плюс 25 %.



СПИДВЕЙ

# Результат удивил гостей и хозяев трека

**44:46** – итоговый результат первой домашней гонки «Локомотива» с командой из Гданьска. Безусловно, любители спидвея ожидали интересной напряжённой борьбы, но меньше всего они предполагали, что гонка завершится в пользу гостей.

Первыми на дорожку вышли Максим Богданов и Йонас Килмакорпи, но Ренат Гафуров и Давид Стахыра обошли гонщиков «Локомотива», выиграв заезд – 5:1. Максим непривычно финишировал четвёртым, а Йонас – третьим.

В юниорском заезде Анджей Лебедев и Иван Плешаков восстановили равновесие в счёте. Затем два заезда подряд была ничья, и перед пятым стартом команды имели по 12 очков.

Начиная с пятого заезда, Гданьск снова выходил вперёд и с каждым стартом увеличивал разрыв. После девятого заезда разрыв достиг 10 очков и сохранялся до финальных заездов, перед которыми стало ясно, что «Локомотив» уже проиграл.

В 14-м и 15-м заездах хозяева трека громко хлопнули дверью, выиграв их – 5:1. Эти локальные успехи позволили избежать сокрушительного поражения. Минимальный разрыв в счёте выглядит не так унижительно при поражении на родном треке.

«Конечно, мы не ожидали, что можем проиграть», – сказал тренер «Локомотива» Николай Кокин, отвечая на вопрос о результате гонки. – Многие не довели свои очки. Мы сами были как гости на собственном треке. Перед зимой было завезено 240 тонн насыпки, она перемешалась, но из-за погоды мы мало потренировались. Только две трени-



Андрей Королёв с Максимом Богдановым обсуждают прошедший заезд.



Роман Поважный (слева) с Николаем Кокиным думают над последними заездами.

ровки – этого недостаточно. Да и команда Гданьска не слабая».

Недостаточный объём тренировок на родном треке послужил причиной поражения и по мнению Максима Богданова: «Сегодня была дорожка, как неродная. Толком не распробовали, было только две тренировки. В первых заездах ехали, как не у себя дома, я только в конце встречи разобрался. Это командная гонка, свой собственный результат не хочу оценивать – мы проиграли гонку. Каждый мог набрать

какие-то очки: кто меньше, кто больше. Теперь надо сделать выводы».

Не поехал Йонас Килмакорпи – одно очко в трёх заездах. У финна полетел мотор на основном мотоцикле, второй имел совершенно другие настройки. Вторую половину матча гонщик был вынужден выступать в роли зрителя. По ходу встречи финн сделал выводы, отменил свои ближайшие планы и принял решение остаться в Даугавпилсе в ближайшие дни, чтобы разобраться с настройками, потрениро-



Йонас Килмакорпи большую часть гонки был вынужден выступать в роли зрителя.



Анджей Лебедев.

ваться и подготовить технику к следующему матчу.

Расстроен поражением был и Анджей Лебедев: «Мы не сомневались в своей победе. Сегодня у нас не было той собранной команды, как у соперника. У них все ехали стабильно, не было слабого звена. Думаю, могли выступить гораздо лучше».

Ренат Гафуров был одним из лучших в команде

Гданьска. У россиянина второй результат – 12 очков, вслед за шведом Йонасом – 14. Победа в Даугавпилсе приятно удивила Гданьск, отметил Ренат: «Гонку начал хорошо, когда дорожка ещё держала. Затем она высохла, и не мог «приклеить» мотоцикл к треку. В 15-м заезде попробовал атаковать Богданова, поехал шире и там остался, а тут Рома Поваж-

ный проехал по внутреннему радиусу.

Не думал, что будет легко выиграть, здесь никогда легко не бывает, но серьёзно подошли к гонке и победили».

Лучшим в составе «Локомотива» оказался Максим Богданов – 14, следом Роман Поважный – 12. А. Лебедев – 9, К. Пуджук – 6, И. Плешаков – 2, Й. Килмакорпи – 1. ■

ФУТБОЛ

# Иван Табанов: «Произошла очередная катастрофа»

В четвёртом туре против «Лиепайского металлурга» клуб «Даугава» заметно преобразился. Не в плане состава, а продемонстрированной игры. Даугавпилчане показали свою лучшую игру за весь чемпионат. Однако достичь победного результата «сине-белым» не удалось.

Большую часть времени контроль мяча осуществляла «Даугава». В первом тайме удалось создать 3-4 момента близких к взятию ворот, ещё столько же эпизодов было во второй половине встречи.

Тренер лиепайчан Виктор Добрецов основную неудачу в тактическом построении команды видит в отсутствии Геннадия Солоницина, который к 34-й минуте, получив травму в единоборстве, был заменён. Через Г. Солоницына развивалось большинство атак команды, при его отсутствии команда выглядела беззубо.

Тем не менее, владея территориальным пре-

имуществом, даугавпилчане долгое время не могли его реализовать. На 78-й минуте с подачи Андрея Ковалёва Ибрагим Бабатунде ударом головы переправляет мяч в сетку ворот – 1:0. Вымученный и заслуженный гол.

После взятия ворот «Даугава» не закрывается в обороне и продолжает атаковать. Основное время уже истекло, ничто не предвещало перемен. На 94-й минуте лиепайская команда контратакует и забивает гол – 1:1. В оставшиеся пару минут «Даугава» успевает провести атаку, но безрезультатно – 1:1.

В. Добрецов отметил: «Да-

угава» практически всё время контролировала ситуацию. У нас была большая доля везения, когда дважды мяч выбивали с линии ворот, вырвали одно очко, что можно сравнить с победой. Боролсь до последних минут, показали характер».

Главный тренер «Даугавы» Иван Табанов дал свой комментарий: «Даже не знаю, что сказать: произошла очередная катастрофа. Столько моментов создали, а соперник нанёс один удар в створ ворот и забил гол. Вместо того, чтобы выигрывать со сче-



Автор гола Ибрагим Бабатунде.



Страницу подготовил Сергей Кузнецов.

## ХОККЕЙ

**Виталий Хворостинин: «Рад, что стал чемпионом, буду двигаться дальше»****Сергей Кузнецов**

Прейльчанин Виталий Хворостинин в минувшем хоккейном сезоне завоевал первый в своей профессиональной карьере трофей – чемпионство в первенстве Украины. Сезон 2012/2013 Виталий провёл на ледовых площадках Украины.

Стартовал хоккеист в цветах клуба «Белый барс» из города Белая Церковь, а в конце регулярного чемпионата вошёл в ряды клуба «Донбасс-2», вместе с которым в финальной серии всухую переиграл киевский «Компаньон-Нефтегаз» и стал чемпионом Украины.

Виталий принял участие во всех четырёх финальных матчах. Всего за сезон латгальский хоккеист сыграл 24 матча, забил 9 шайб, сделал 5 результативных передач, совершил 74 броска по воротам.

После окончания сезона удалось связаться с В. Хворостининым. Он рассказал о том, как попал на Украину и как складывалась его хоккейная карьера.

– Это твой первый сезон на Украине?

– Да. Летом прошёл предсезонные сборы с клубом «Донбасс» и был с командой в начале сезона, но из-за того, что не всегда попадал в основной состав, и отсутствия игрового времени было принято решение перейти в «Белый барс» на правах аренды.

– Как оцениваешь уровень хоккея в Украине?

– Вполне нормальный уровень, в чемпионате играет много опытных игроков, легионеры – серьёзные игроки, показывающие хоккей высокого класса. В Белой Церкви люди очень любят хоккей, все матчи собирали полные трибуны, также много народа в ледовом дворце в Харькове.

Если принимать во внимание то, что спорт номер один на Украине – это футбол, то могу сказать, что хоккей вниманием не обделен.

С началом плей-офф интерес вырос еще больше, все финальные матчи прошли при заполненных трибунах.

– Как быстро адаптировался к жизни в Украине?

– Привыкать не пришлось, так как постоянно нахожусь в разъездах, перелётах из одной страны в другую, из города в город. Освоился быстро. Киев и Донецк – два классных города, понравились боль-



Фото hcdonbass.com



ше всего.

– Это чемпионство – первый трофей в твоей карьере?

– Чемпионом я стал впервые. Ранее вместе с «Латгале» дважды занимал третье место в чемпионате Латвии.

– Как складывалась карьера до украинского чемпионата?

– Первый взрослый профессиональный клуб – «Латгале», за который я дебютировал в 2009 году. После первого сезона был задрафтован под 30-м номером клубом «Валь Д'Ор» из Квебека, играющим в Канадской хоккейной лиге. К сожалению, в Канаде надолго задержаться не удалось, в том же 2010-м получил травму колена и был вынужден вернуться в Латвию, так как восстановление здоровья протекало очень долго.

В Канаде успел провести только три официальных матча в рамках чемпионата. После возвращения из Северной Америки снова играл за «Латгале», затем набирался опыта в финской лиге, когда играл за клуб «Ваасан спорт». И вот новая ступень – первенство Украины.

С «Донбассом» у меня контракт до 30 апреля, что будет дальше – посмотрим.

– За сборную удалось поиграть?

– Был в числе кандидатов в сборные U16, U17, U18. В составе сборной U20 на чемпионате мира 2011/2012 провёл шесть матчей: забил гол, сделал результативную передачу. На днях вернулся со сборов национальной сборной. Был на просмотре.

– Как оцениваешь сезон для себя?

– В целом сезоном остался доволен. Рад, что выиграл чемпионат, но

надо двигаться вперед и прогрессировать.

– Виталий, спасибо за беседу и успехов в профессиональной карьере!

Оценку молодому игроку дал тренер «Белого Барса» Константин Буценко: «Виталий Хворостинин был у нас в аренде. Он молодой игрок – 1992 г. р., но стал настоящим лидером команды, проявив сильные стороны. В начале сезона Хворостинин не проходил в состав донецкой команды, но теперь чемпион Украины рассчитывает на него в плей-офф».



## БАСКЕТБОЛ

**Янис Тимма  
заявлен на драфт****Сергей Кузнецов**

20-летний баскетболист Янис Тимма из Краславы, играющий в этом сезоне за клуб «Вентспилс», заявлен на драфт в Национальную баскетбольную ассоциацию (НБА).

В прошлом году Янис перешёл из «Лиепайских львов» в «Вентспилс», в рядах которого провёл 18 игр. В среднем за матч он забрасывал 13,9 очка, делал 5,3 подбора, успев сделать по 2,3 результативных передачи.

В турнире FIBA «Eurochallenge» краславчанин отыграл все 12 матчей, проводя на площадке примерно по 22 минуты, набирая по 6,5 очка и делая по 4,3 подбора в среднем за игру.

В финальной игре ББЛ против литовского «Prienai» Янис оказался самым результативным игроком – 15 очков. Всего в лиге ББЛ он отыграл 19 матчей, находясь на площадке в среднем по 24 минуты и набирая по 10,6 очка.

Летом 2010 года Янис Тимма в составе сборной

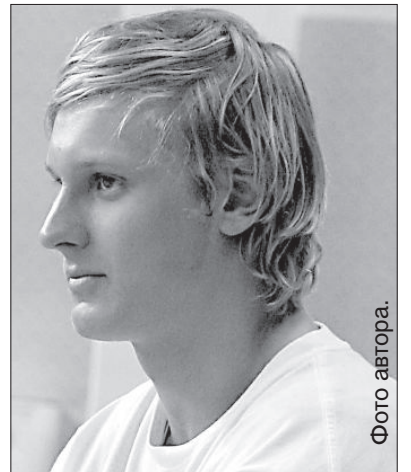


Фото автора.

Латвии U18 выиграл «бронзу» чемпионата Европы. Через год в рядах сборной U19 был десятым на чемпионате мира. В 2012 году вместе со сборной U20 на чемпионате Европы был шестым.

На европейском первенстве U20 Янис сыграл восемь матчей, проводя на площадке в среднем по 30 минут, набирая по 14,3 очка за игру.

**Команда из Калупе  
стала вице-чемпионкой****Эгита Терезе Йонане**

Команда Калупской волости завоевала второе место на чемпионате Латгальского региона по женскому баскетболу для любителей.



Фото из архива команды Калупской волости.

Тренер Александр Вабищевич сказал, что чемпионкой в этом году стала команда Резекненского края «Moseņis», третье место у преильских баскетболисток.

Титул вице-чемпионов и малый кубок для Калупской волости завоевали Санта Балтаце, Ольга Чернянская, Инесе Мелне, Ингуна Мелне, Анния Труби-

ня, Карина Цирсе, Кинтия Цирсе, Санита Балькевич, Кристьяна Курценбаум, Линда Мешковская, Каролина Гаврилова, Ксения Семенова и Эвия Ивдра.

Лучшими игроками чемпионата признаны Лига Лудборжа («Moseņis»), Санта Балтаце (Калупе), Иева Бабре (Прейли), Эвита Калинина (Илуксте) и Байба Грасе (Екапилс).

## НОВУС

**В Лауцесе прошел  
мастер-класс**

В общественном центре «Laucesa» провели мастер-класс по новусу спортсмены Науенской волости.

Финалист чемпионата Латвии по новусу среди ветеранов Янис Мелдерис и обладатель призовых мест на соревнованиях Даугавпилсского края Эдгар Ку-

цин показывали новые технические элементы игры. Жители Лауцесы решили, что такие мастер-классы будут устраивать и в дальнейшем.



## ЗАБАВНЫЕ ИСТОРИИ



## Новое приложение для смартфонов проверяет мочу

На технологической конференции TED (Технологии, образование, дизайн) в Лос-Анджелесе представлено новое приложение для смартфонов, которое с помощью фотокамеры делает анализ мочи и проводит диагностику ряда заболеваний.

Приложение является детищем Мышкина Ингавале. «Я хочу, чтобы пользователи смартфонов могли сами проводить диагностику», — сказал Ингавале Би-би-си.

Приложение Uchek проверяет наличие симптомов 25 различных заболеваний. Оно поможет в диагностике и лечении в развивающихся странах. В этих регионах все чаще говорят об использовании мобильных телефонов для спасения жизни людей.

Мочу можно будет проверить на наличие 10 веществ, среди которых глюкоза, белки и нитриты. Приложение поможет определить ряд заболеваний, среди которых сахарный диабет, заражение мочевых путей, рак, проблемы с печенью. Оно также будет давать общую информацию о состоянии здоровья пользователя.

Для проведения исследования тест-полоску необходимо погрузить в исследуемую жидкость. В зависимости от химического состава индикатор окрасится в определенный цвет. Достаточно будет запустить приложение, направить камеру на



полоску, и коммуникатор считывает с нее информацию.

Приложение можно купить в онлайн-магазине Apple — App Store — за 20 долларов. Помимо мобильного устройства пользователям также будут нужны специальные тест-полоски.

Помимо индивидуальных пользователей приложение будет использоваться в одной из больниц в индийском городе Мумбаи, где его точность будет сравнивать с приборами в лабораториях. «Если приложение будет исправно работать, мы сможем его использовать в «клиниках на колесах». Вместо того, чтобы покупать прибор за 10 тыс. долларов, врачи смогут использовать свои смартфоны», — сказал

Ингавале.

В настоящее время Uchek доступен только для пользователей iPhone, но скоро будет версия и для Android, говорит Ингавале. Он надеется, что в скором будущем смартфоны станут дешевле и будут доступны для большего числа людей. «Я звоню вам по Android, который я купил на уличном рынке в Индии за 100 долларов. В будущем все телефоны будут дешевыми, и все они будут смарт», — прогнозирует Мышкин Ингавале.

## Собака, которая кушает камни

Когда хозяйка лабрадора Барни Ким Вуллард увидела, что с ее собакой творится что-то не то, она отвела ее к ветеринару. Каков же был ее шок, когда она узнала, что желудок ее любимца полон камней!



Барни во время прогулки на пляже съел 109 камней.

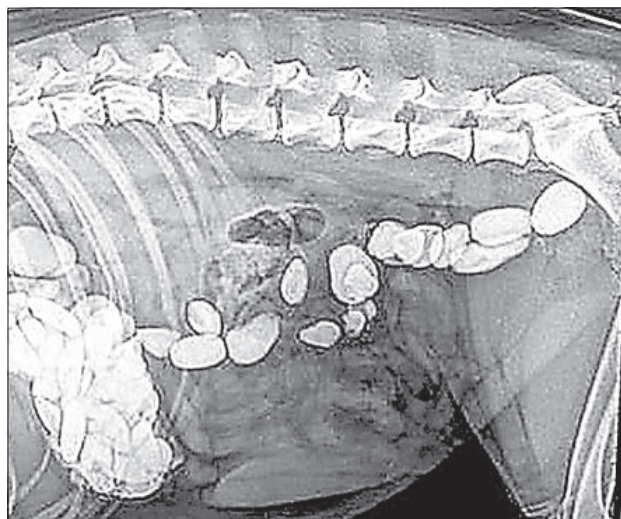
Рентгеновские снимки показали, что живот Барни забит большим количеством гальки после его приморской прогулки с владелицей Ким Вуллард. Во время прогулки по пляжу Барни съел 109 камней!

Ветеринары обнаружили 79 камней в брюшной полости собаки, а его хозяйка нашла еще 30 камней в экскрементах. «Барни всегда был полон энергии, и он любил гулять по пляжу, — говорит Ким. — Это был галечный пляж, и я позволила ему свободно бегать, так как там не было никого, кроме нас».

На следующий день Барни был настолько вялым,

что хозяйка решила отнести его к ветеринару. «Он провел рукой по животу, и мы могли фактически услышать стук камней... Мы были поражены, когда увидели на рентгене, сколько камней он съел!

С тех пор как он был щенком, Барни всегда жевал вещи. Он хватал их и прячет в свою корзину. Но мы никогда не думали, что он будет глотать камни, когда мы взяли его на пляж. Я думаю, что галечные пляжи теперь для него под запретом!»



Рентген показал, что в желудке у собаки огромное число камней.

## Бульдог-хипстер стал звездой Интернета

Очаровательный малый французский бульдог на своей странице в Instagram собрал весьма внушительное число подписчиков — 30 000 человек.

Фотогеничной пес по кличке Троттер, примеряет разнообразные аксессуары — от шляпок и очков до высоких каблуков и усов — и позирует перед камерой. Его владелица Соня говорит, что ее собака очень естественно ведет себя перед камерой. «Мы начали готовить ее, когда она была еще маленькой, чтобы, бульдог действительно стал настоящей фото-собакой. Она очень хорошо усвоила науку позирования. Она просто стоит на месте».

Соня, по профессии ресторанный фотограф, и ее жених Зак Лара начали делать моментальные снимки Троттер для



Троттер научился позировать со щенячьего возраста.

Instagram меньше чем шесть месяцев назад. Соня, которая живет в Сан-Франциско, говорит, что она была сражена излиянием любви и обожания, которые получила ее собака. «Иногда мы идем по улице и совершенно незнакомые люди подходят к нам и спрашивают: «Это что — Троттер? Они очень рады встретиться с ней лично. Это все равно что они встречают знаменитость».

Похоже, что Троттер тоже нравится внимание к собственной персоне. «Я думаю, что у нее есть подозрения о том, что она знаменита. Она понимает, что имеет определенное влияние на людей. Собака знает, как делать милые глаза, чтобы заставить людей дать ей еды».



Иногда к Троттеру присоединяются другие модели.

## В такую тюрьму захочет любой!

Самая страшная тюрьма в Нидерландах Het Arresthuis была местом, в котором люди не могли дожидаться момента, чтобы ее покинуть. Но сейчас некоторые платят хорошие деньги, чтобы провести там ночь или больше!

Бывшая печально известная тюрьма Het Arresthuis была преобразована в роскошный отель. Как заведение, в котором содержались заключенные, тюрьма действовала между 1863 и 2007 годами. Здесь было 150 камер, которые сейчас преобразованы в 36 роскошных номеров и 7 сьютов, в том числе четыре специальных номера люкс, названные Директор, Надзиратель, Адвокат и Судья.

Здание сохраняет зарешеченные окна, как было и во времена, когда здесь сидели преступники, части кирпичной кладки и характерные тюремные коридоры.

Все номера обставлены современной мебелью и оборудованы техникой. В необычном отеле также имеются бар, ресторан, сауна, тренажерный зал, внутренний дворик и сад.



Характерные тюремные коридоры прекрасно сочетаются с современным интерьером.



В прошлые времена здесь все выглядело совсем не так.



«Заключенная» из 27-й «камеры».



Кормят сейчас тут гораздо лучше!

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Иммантас, 51 (вход со стороны ул. Михозьса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Когда я покупала квартиру (приватизированную), управляющая отдала полагающийся мне подвал другому. Сейчас новый управляющий говорит, что не может отобрать у этих людей подвал. Что мне делать?

– Если ситуация безвыходная и не получается решить вопрос с подвалом, то нужно созвать общее собрание жильцов – провести осмотр подвальных помещений, определить пользователей по каждому подвалу, отразив это в протоколе общего собрания. Если окажется, что число квартир превышает число подвалов, то необходимо оценить возможность возведения площадей, либо уплотнения имеющихся.

– Мы с сыном работаем официально и платим налоги. В прошлом году мужу на оплату лечения пришлось потратить 483 лата. Я знаю, что в год при подаче декларации в СГД можно вернуть до 150 латов. Можем ли я и сын каждый вернуть по 150 латов?

– В этом случае запрос о возврате налогов должен следовать от одного лица.  
– Моя наследная земля – длинный участок, и по всей его длине пролегает сервитутная дорога. С одной стороны (ближайшей ко мне) данная дорога без моего согласия была пе-

рекрыта, и насколько я поняла, лишена статуса сервитутной. Подъезд к нашему дому остался один – с более длинной стороны, там дорога в худшем состоянии. Имеет ли кто-то право перекрыть дорогу или убрать ее из земельного плана без ведома местных жителей?

– Такие действия вы можете обжаловать в судебном порядке. С необходимыми документами обратитесь к юристу за консультацией.

– Могу ли я установить камеру видеонаблюдения на своей лестничной клетке?

– Да, это возможно при соблюдении ряда условий. Во-первых, поскольку многоквартирный дом – это совместная собственность всех собственников квартир, то нужно согласие большинства. Во-вторых, нужно зарегистрироваться в Государственной инспекции данных, для чего придется подготовить ряд документов и обосновать необходимость установки.

– Квартира, где я проживаю – муниципальная. Существует ли процесс, чтобы я мог ее выкупить?

– Для этого вам необходимо обратиться с заявлением в соответствующее самоуправление. После этого квартира будет оценена и предложена для выкупа съемщику.

Подготовил  
Артём Дуюовиков.

ООО «Lauku Miesnieks»  
**ЗАКУПАЕТ**  
домашний скот  
Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
Тел. 20207132

SIA "LATVIJAS GAĻA"  
**ЗАКУПАЕТ**  
крупный рогатый скот,  
молодняк, овец, лошадей  
Весы. Оплата сразу  
Тел. 28761515

## ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

## КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ



## „ВОЗМОЖНОСТИ ОБРАЗОВАНИЯ 2013“ РАБОТА. КАРЬЕРА. ПРАКТИКА.

в помещениях кинотеатра „Renesanse“ г. Даугавпилс, ул. Виенибас, 30

**26 апреля**  
10.00-18.00

**27 апреля**  
09.00-16.00

Официальное открытие выставки в 11:00

При участии  
молодёжного центра  
и инструментального ансамбля "Excelsus".



Дополнительная информация:  
☎ 65425114  
☎ 26526964  
daugavpils@chamber.lv  
www.edic.lv

## ПОКУПАЮТ

- ММЗ-771Б или З-ПТС 12 т. Тел. 20558111.
- цесарочку-курочку. Тел. 29837502.

## ПРОДАЮТ

- автомобиль "AUDI A4 AVANT" 1997/1996 г.в., 1,9 TDI, 81 kw, автоматическая коробка передач, климат, магнитола, литые диски, оригинальный пробег, цвет темно-серый металл. Цена 2700 евро. Тел. 29192729, 29235953.
- крольчат (возраст 1,5-2 месяца), 10 штук. Тел. 29837502.
- корову хорошую, стельную. Отел в мае. Тел. 26057643.
- поросят – 8. Ваболе. Тел. 26377368.
- телевизор "PANASONIC" – 54 см. Тел. 28451855.

## НЕДВИЖИМОСТЬ

- покупают землю для посадки леса или с молодым лесом, от 5 га, в Латгалии, можно без Земельной книги, обмера. Тел. 29888098.
- продают дачу с хозяйственными постройками в кооперативе «ЛАТГАЛЕ», 104 участок, в районе Нового Форштад-

та. Новострой, 1,5 этажа, кирпич, земля 6,5 соток. Цена 13000 латов. Тел. 29375375.

● продают хутор. 25 километров от города. Тел. 28663086.

● сдают квартиру 1-комнатную, удобства. 18 километров от Риги. В Саласпилсе. Хорошее сообщение. Можно посуточно, В сутки 5 латов. Тел. 29962306, до 23.00.

SIA „AIBI“  
**ЗАКУПАЕТ**  
крупный рогатый скот,  
молодняк,  
овец, коней,  
свиней,  
Хорошие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
26142514 ☎ 20238990

В четверг, 25 апреля,  
к/х "Flaveri" продает  
молодых курочек яйценоских  
пород (от 4 до 6 мес.),  
кур-несушек и петухов.  
Тел. 29142247; 65433875.

Шпоги – 8.00	Садники – 12.35
Вишки – 8.20	Элрне – 12.45
Амбели – 8.35	Фальтопы – 13.10
Бикерниекс – 8.55	Салиене – 13.35
Липинишки – 9.20	Червонка – 13.55
Дунски – 9.40	Скрудалиена – 14.10
Науене – 9.50	Силене – 14.35
Малиново – 10.05	Кумбули – 14.55
Лоцини – 10.20	Демене – 15.10
Крауя – 10.35	Медуни – 15.40
Даугавпилс – 11.00	Рандене – 16.00
Мирная – 12.05	Свенте – 16.15
Таборе – 12.20	

## ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

### Мужчина прожил 20 лет без денег и документов в лесах Даугавпилсского края

На днях передача TV3 «Без табу» рассказала о беспрецедентной ситуации: дочери, вот уже 20 лет разыскивавшей своего пропавшего отца, удалось найти его среди леса в глухом уголке Латгалии, где он жил все эти годы совершенно один.

Отец Инги ушел из семьи, когда ей было всего 12 лет, и в прямом смысле слова пропал. Когда девочка подростком, она пыталась разыскать отца, однако безрезультатно. Он не значился ни в одной базе данных, и Инга думала, что отец давно умер. И всё же решила испытать последний шанс – наняла частного детектива. Он и разыскал Айвара: старый, больной и всеми заброшенный, он жил, а точнее, существовал в ветхом домишке посреди леса в Амбельской волости Даугавпилсского края.

У Айвара не было ни средств к существованию, ни каких-либо удостоверяющих личность документов, ни даже электричества в доме. Разумеется, пенсию он не получал, хотя давно дожил до пенсионного возраста. Как оказалось, у мужчины были проблемы со здоровьем душевного характера. Видимо, этим и объясняется его добровольное и безрадостное отшельничество.

Как рассказала соци-

альный работник Амбельской волости Даугавпилсского края Янина Гайделе, никому не было известно о том, что на краю волости жил забытый всеми больной человек. Ходили лишь какие-то смутные разговоры о мужчине, якобы обитающем в лесу в нечеловеческих условиях. Время от времени местные жители видели его, собиравшего грибы или ягоды, да еще реже он приходил на какой-нибудь хутор помочь по хозяйству за «натуральную» оплату.

Из-за душевного нездоровья Айвар так и не смог расказать более подробно о своей жизни в течение всех минувших 20 лет. Пока он отказывается перебраться к дочери в город. Инга в настоящее время занята тем, что оформляет на отца все необходимые документы, чтобы он получил возможность зарегистрироваться в Регистре жителей, получать пенсию и в дальнейшем жить по-человечески. Она также подобрала для отца небольшой, но удобный домик недалеко от его нынешнего жилища.

Sia "Malkas Ražotne"  
ПРИГЛАШАЕТ  
МУЖЧИН И ЖЕНЩИН  
на РАБОТУ  
ПО РАСФАСОВКЕ ДРОВ  
Производство находится  
в Рижском районе,  
имеется общежитие.  
☎ 22013767

ООО "ALVSTRE"  
закупает в живом весе  
крупный рогатый  
скот и овец.  
Т. 651 97414

## ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Купидон. Погром. Амазонка. Окорок. Клиент. Американка. Обочина. Адонис. Писк. Намёк. Коми. Дирол. Конфета. Адад. Вёрстка. Паяц. Алушта. Абаз. Вакцина. Ростбиф. Клик. Талер. Скалка. Гравюра. Азалия. Биом. Сорт. Кочет. Резак. Валет. Казеин. Буда. Транш. Зигота. Кипарис. Уксус. Волчок. Каас. Ямаха. Страда. Саванна.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Овоскоп. Якутия. Адамс. Уборочная. Ключ. Цацка. Евнух. Иней. Билл. Пташка. Деканат. Паника. Мама. Заказ. Резус. Наге. Аметист. Рака. Накид. Исакова. Кока. Катод. Анод. Зала. Аноним. Пике. Ксива. Бриг. Икос. Пака. Моника. Дрил. Стая. Гринпис. Устав. Собака. Иртыш. Блюдо. Уран. Обносок. Триер. Радиан. Клара. Фрахт. Асса.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

Бланк годен в апрель/май

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5491 www.latgaleslaiks.lv  
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)